

## DECLARATION OF PERFORMANCE - Overview Cedral Soffit

<b>Page</b>	<b>Language</b>
<b>1</b>	<b>English</b>
<b>2</b>	<b>French</b>
<b>3</b>	<b>Dutch</b>
<b>4</b>	<b>German</b>
<b>5</b>	<b>Finnish</b>
<b>6</b>	<b>Polish</b>
<b>7</b>	<b>Hungarian</b>
<b>8</b>	<b>Slovak</b>
<b>9</b>	<b>Lithuanian</b>
<b>10</b>	<b>Spanish</b>
<b>11</b>	<b>Bosnian</b>
<b>12</b>	<b>Slovenian</b>
<b>13</b>	<b>Czech</b>
<b>14</b>	<b>Romanian</b>
<b>15</b>	<b>Bulgarian</b>
<b>16</b>	<b>Croatian</b>
<b>17</b>	<b>Portugese</b>
<b>18</b>	<b>Latvian</b>
<b>19</b>	<b>Estonian</b>
<b>20</b>	<b>Italian</b>
<b>21</b>	<b>Swedish</b>
<b>22</b>	<b>Norwegian</b>
<b>23</b>	<b>Danish</b>
<b>24</b>	<b>Russian</b>
<b>25</b>	<b>Ukranian</b>

## DECLARATION OF PERFORMANCE Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

1. Unique identification code of the product-type : **Fibre-cement flat sheet NT**
2. Type, batch or serial number: **SP 80 B02**
3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:  
**internal and external wall and ceiling finishes**
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgium**  
**Manufacturing plant: 7000**
5. Authorised representative: **not applicable**
6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance: **System 3**
7. The construction product is covered by a harmonised standard  
Declared performance

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Mechanical resistance	<b>Category A - Class 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reaction to fire	<b>A2-s1,d0</b>	
Release of dangerous substance	-	
Water permeability	<b>RL≥0.75</b>	
Durability against warm water	<b>RL≥0.75</b>	
Durability against soak/dry	<b>RL≥0.75</b>	
Durability against freeze-thaw	<b>RL≥0.75</b>	
Durability against heat-rain	<b>pass</b>	

Notified inspection body for the reaction to fire

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgium**

Notified inspection body for the determination of product type

**WTBC , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgium**

8. The performance of the product identified in point 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7.  
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:



**Wouter Muysoms**  
**Production Director**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

# DECLARATION DES PERFORMANCES

## Cedral Soffit

Nr. S650\_01\_180

- Code d'identification unique du produit type: **Plaque plane en fibres-ciment NT**
- Numéro de type, de lot ou de série: **SP 80 B02**
- Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:  
**revêtements intérieurs et extérieurs pour murs et plafonds.**
- Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgique**  
**Usine de fabrication: 7000**
- Mandataire: **inapplicable**
- Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances: **Système 3**
- Le produit de construction est couvert par une norme harmonisée  
Performances déclarées

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Résistance mécanique	<b>Catégorie A - Classe 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Réaction au feu	<b>A2-s1,d0</b>	
Emissions de substances dangereuses	-	
Imperméabilité à l'eau	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilité - Eau chaude	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilité - immersion/séchage	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilité - gel/dégel	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilité - Chaleur-pluie	<b>conforme</b>	

Office de contrôle notifié pour le comportement au feu

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent , Belgium**

Office de contrôle notifié pour la détermination du type de produit

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgium**

- Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.  
La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.  
Signé pour le fabricant et en son nom par:



**Wouter Muysoms**  
**Directeur de la production**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## PRESTATIEVERKLARING Cedral Soffit

Nr. S650\_01\_180

1. Unieke identificatiecode van het producttype: **Vlakke vezel-cementplaat NT**
2. Type-, partij- of serienummer: **SP 80 B02**
3. Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijk geharmoniseerde technische specificatie zoals door de fabrikant bepaald:  
**interne en externe wand- en plafondbekleding**
4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , België**  
**Productie eenheid: 7000**
5. Gemachtigde vertegenwoordiger: **niet van toepassing**
6. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid: **System 3**
7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde vorm valt  
Aangegeven prestatie

Essentiele kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
Mechanische weerstand	<b>Categorie A - Klasse 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Brandreactie	<b>A2-s1,d0</b>	
Vrijgave van gevaarlijke stoffen	-	
Waterdoorlaatbaarheid	<b>RL≥0.75</b>	
Duurzaamheid - warm water	<b>RL≥0.75</b>	
Duurzaamheid - nat droog	<b>RL≥0.75</b>	
Duurzaamheid - vries dooi	<b>RL≥0.75</b>	
Duurzaamheid - zon regen	<b>voldoet</b>	

Geregistreerde keuringsinstantie voor het gedrag bij brand  
**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent , België**

Geregistreerde keuringsinstantie voor het vaststellen van het product type  
**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, België**

8. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform met de in punt 7 aangegeven prestaties.  
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant in punt 4  
Ondertekend voor en namens de fabrikant door:



**Wouter Muysoms**  
**Productie Directeur**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## LEISTUNGSERKLÄRUNG Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: **Faserszement-Tafel NT**
2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer: **SP 80 B02**
3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:  
**Wand- und Deckenbekleidungen für Innenräume und den Außenbereich**
4. Kontaktanschrift des Herstellers:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgien  
Werk: 7000**
5. Bevollmächtigter: **nicht anwendbar**
6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: **System 3**
7. Notifizierte Prüfstelle für das Brandverhalten:  
Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Mechanische Festigkeit	<b>Kategorie A - Klasse 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Brandverhalten	<b>A2-s1,d0</b>	
Freisetzung von Gefahrstoffen	-	
Wasserundurchlässigkeit	<b>RL≥0.75</b>	
Dauerhaftigkeit gegen Warmwasser	<b>RL≥0.75</b>	
Dauerhaftigkeit gegen Nass-Trocken-Wechsel	<b>RL≥0.75</b>	
Dauerhaftigkeit gegen Frost-Tau-Wechsel	<b>RL≥0.75</b>	
Dauerhaftigkeit gegen Wärme-Regen-Wechsel	<b>bestanden</b>	

Notifizierte prüfstelle für das brandverhalte

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgien**

Notifizierte prüfstelle zur feststellung des produkttyps

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgien**

8. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:



**Wouter Muysoms**  
**produktionleiter**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## SUORITUSTASOILMOITUS Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnist **Kuitusementtiset tasolevyt NT**
2. Tyyppi-, erä- tai sarjanumero **SP 80 B02**
3. Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötärloitus tai -tarkoitukset:  
**Sisä- ja ulkoseiniin sekä alakattojen viimeistelyyn.**
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki sekä osoite:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bo , Belgia**  
**Valmistava tehdas:7000**
5. Valtuutettu edustaja: **ei sovelleta**
6. Rakennustuotteen suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjeste **Järjestelmä 3**
7. Yhdenmukaistettu standardi jonka piiriin rakennustuote kuuluu  
Ilmoitetut suoritusason

Perusominaisuudet	Suoritusason	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmat
Mekaaninen kestävyys	<b>Luokka 3, kategoria A</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Paloluokitus	<b>A2-s1,d0</b>	
Vaarallisten aineiden vapautuminen	-	
Vedenläpäisykyky	<b>RL≥0.75</b>	
Lämmivesikestävyys	<b>RL≥0.75</b>	
Liotus/kuivauskestävyys	<b>RL≥0.75</b>	
Jäädytys/sulatuskestävyys	<b>RL≥0.75</b>	
Lämpö/sadekestävyys	<b>OK</b>	

Ilmoitettu tarkastuslaitos paloreaktiota varten

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent , Belgia**

Ilmoitettu tarkastuslaitos tuotetyypin määrittämiseksi

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgia**

8. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilödyn tuotteen suoritusason ovat 7 kohdassa ilmoitettujen suoritusason mukaiset.  
Tämä suoritusason ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:  
Valmistajan puolesta allekirjoittanut:



**Wouter Muysoms**  
**Tuotantopäällikkö**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu **Płyty włóknisto-cementowe NT**
- Numer typu, partii lub serii lub: **SP 80 B02**
- Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:  
**wewnętrzne oraz zewnętrzne okładziny ścian i sufitów**
- Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgia**  
**Zakład produkcyjny: 7000**
- W stosownych przypadkach nazwa: **nie dotyczy**
- System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego **System 3**
- W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:  
Deklarowane właściwości użytkowe

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wytrzymałość na zginanie	<b>Kategoria A - Klasa 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reakcja na ogień	<b>A2-s1,d0</b>	
Emisje substancji niebezpiecznych	-	
Nieprzepuszczalność wody	<b>RL≥0.75</b>	
Odporność na ciepłą wodę	<b>RL≥0.75</b>	
Odporność na kąpiel - suszenie	<b>RL≥0.75</b>	
Odporność na zamrażanie - rozmrażanie	<b>RL≥0.75</b>	
Odporność na grzanie - deszczowanie	<b>Spełniona</b>	

Notyfikowane laboratorium badań ogniowych

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgia**

Jednostka notyfikowana w celu określenia rodzaju produktu dla płyty elewacyjnej

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgia**

- Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 7. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.  
W imieniu producenta podpisał:



**Wouter Muysoms**

**Kierownik Produkcji**

**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## DECLARATION OF PERFORMANCE Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: **Szálcement homlokzatburkolatok**
2. Típus-, tétel-, vagy sorozatszám: **SP 80 B02**
3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban:  
**Belső és külső homlokzatburkolás valamint mennyezetburkolat**
4. A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgium**  
**Gyártó üzem: 7000**
5. A meghatalmazott képviselő: **Nem alkalmazható**
6. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére **3-as rendszer**
7. Az építési termék megfelel a harmonizált szabványnak  
A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Törőszilárdság	<b>Category A - Class 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Tűzvédelmi besorolás	<b>A2-s1,d0</b>	
Veszélyes anyag tartalom	-	
Vízáteresztő képesség	<b>RL≥0.75</b>	
Meleg vízzel szembeni ellenálló képesség	<b>RL≥0.75</b>	
Aztatás/szárítással szembeni ellenálló képesség	<b>RL≥0.75</b>	
Fagyasztással/olvasztással szembeni ellenálló képesség	<b>RL≥0.75</b>	
Hőszélességgel/esővel szembeni ellenálló képesség	<b>Megfelel</b>	

A tűzzel szembeni reakcióra vonatkozó bejelentett szervezet  
**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgium**

A bejelentett ellenőrző szerv a terméktípus meghatározásához  
**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette , Belgium**

8. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.  
E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.  
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:



**Wouter Muysoms**  
**Termelésvezető**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**



## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH Cedral Soffit

č. **S650\_01\_180**

- Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: **Vláknocementová rovinná doska NT**
- Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo **SP 80 B02**
- Určené použitie stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:  
**Vnútorne a vonkajšie opláštenie stien a stropov**
- Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgicko**  
**Výrobný závod: 7000**
- Splnomocnený zástupca: **nebol určený**
- System alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametro **System 3**
- Stavebný výrobok je v súlade s harmonizovanou normou  
Deklarované parametre

Základné charakteristiky	Deklarované hodnoty	Harmonizovaná technická špecifikácia
Mechanická odolnosť	<b>Kategória A – Trieda 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reakcia na oheň	<b>A2-s1,d0</b>	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	-	
Nepriepustnosť vody	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnosť voči teplej vode	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnosť voči nasakovaniu a sušeniu	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnosť voči zmrazovaniu a rozmrazovaniu	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnosť voči zmene teploty - dážď	<b>splňa</b>	

Notifikovaná skusobna pre požiarné testy

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgicko**

Pociatocne skuske typu výrobku vykonal

**WTBC , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette , Belgicko**

- Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovnými parametrami v bode 7.  
Zodpovedný za vystavenie tohto vyhlásenia o parametroch je výlučne výrobca podľa bodu 4.  
Podpísané za a v mene výrobcu:



**Wouter Muysoms**  
**Výrobný riaditeľ**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA Cedral Soffit

Nr. S650\_01\_180

- Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas: **Pluoštinio cemento plokštės**
- Tipo, partijos ar serijos numeris: **SP 80 B02**
- Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas:  
**Vidaus ir lauko sienų bei lubų apdaila**
- Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgija**  
**Gamykla: 7000**
- Įgaliotasis atstovas: **Netaikoma**
- Sistema arba sistemos, vertinančios ir tikrinančios eksploatacinių savybių pastovumą **3 sistema**
- Statybinės paskirties produktui taikomas darnusis standartas  
Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Eksploatacinės savybės
Mechaninis atsparumas	<b>A kategorija-3 klasė</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Degumas	<b>A2-s1,d0</b>	
Kenksmingų medžiagų plitimas	-	
Laidumas vandeniui	<b>RL≥0.75</b>	
Ilgalaikis atsparumas šiltam vandeniui	<b>RL≥0.75</b>	
Ilgalaikis atsparumas kintamam drėgna-sausa poveikiui	<b>RL≥0.75</b>	
Ilgalaikis atsparumas šildymui-šaldymui	<b>RL≥0.75</b>	
Ilgalaikis atsparumas šilumos-lietaus poveikiui	<b>išlaikė</b>	

Įgaliota įstaiga, tikrinusi produkto reakciją į ugnį:

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgija**

Įgaliota įstaiga, atlikusi produkto rūšies nustatymą:

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette , Belgija**

- 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 7 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.  
Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.  
Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu)



**Wouter Muysoms**  
**Gamybos vadovas**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## DECLARACION DE PRESTACIONES Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Código único de identificación de producto tipo **Placa de cemento reforzado con fibras NT**
- Tipo de Producto: **SP 80 B02**
- Uso o usos previstos del producto de construcción, de acuerdo con la especificación técnica armonizada aplicable según lo previsto por el fabricante:  
**Revestimiento de paredes y techos interiores y exteriores**
- Nombre, nombre comercial registrado o marca registrada y dirección de contacto del fabricante:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bo , Bélgica**  
**Planta de fabricación: 7000**
- Nombre y dirección del representante autorizado **No aplicable**
- Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto **Sistema 3**
- El producto de construcción está cubierto por una norma armonizada  
Prestaciones declaradas

Característica esencial	Prestación	Especificación técnica armonizada
Resistencia mecánica	<b>Categoría A - clase 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reacción al fuego	<b>A2-s1,d0</b>	
Emisión de sustancias peligrosas	<b>-</b>	
Impermeabilidad	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidad agua caliente	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidad inmersión-secado	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidad hielo-deshielo	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidad calor-lluvia	<b>Pasa</b>	

Organismo de control notificado para la reacción al fuego  
**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent , Bélgica**

Organismo de control notificado para la determinación del tipo de producto  
**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Bélgica**

- Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 1. Firmado por y en nombre del fabricante:



**Wouter Muysoms**  
**Director de Fábrica**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## IZJAVA O SPECIFIKACIJI PROIZVODA Cedral Soffit

Broj **S650\_01\_180**

1. Identifikacijski broj proizvoda: **Ravna ploca od vlaknastog cementa NT**
2. Tip, serijski broj: **SP 80 B02**
3. Područje primjene građevinskog proizvoda preporučeno od strane proizvođača sukladno harmoniziranim tehničkim uvjetima, prema uredbama proizvođača:  
**Materijal za pokrivanje unutarnjih i vanjskih zidova, i završna obrada plafona**
4. Naziv, registrovani trgovački naziv ili registrovani zaštitni znak i adresa proizvođača:  
**Eternit NV, Kuiermansstraat 1, B-1880 Kapelle-op-den-Bos, Belgija**  
**Proizvodni pogon: 7000**
5. Službeni predstavnik: **ne primjenjuje se**
6. Sistem ili sistemi za procenjivanje i verifikaciju postojanosti učinka **sustav br. 3.**
7. Građevinski materijal spada pod nadležnost usklađenoig standarda  
Prijavljena specifikacija:

Značajne osobine	Specifikacija	Harmonizirani tehnički uvjet
Mehanička otpornost	<b>„A“ kategorija, 3. klasa</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Ponašanje prilikom požara	<b>A2-s1,d0</b>	
Otpuštanje opasne tvari	<b>-</b>	
Vodopropusnost	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost prema toploj vodi	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost prema umakanju/sušenju	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost prema smrzavanju/otapanju	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost prema utjecajima topline i kiše	<b>odgovara</b>	

Obaviješteno inspekcijiska tijela za reakciju na vatru

**Warrington Fire, Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent, Belgija**

O tome obaviješteno inspekcijiske tijelo za određivanje vrste proizvoda

**WTCB, Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgija**

8. Specifikacija proizvoda pod brojem 1. i 2. odgovara izjavama o proizvodu iz točke 7.  
Ova izjava o svojstvima izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u tački 4.  
U ime proizvođača potpisao:



**Wouter Muysoms**  
**Direktor proizvodnje**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## IZJAVA O LASTNOSTIH Cedral Soffit

**Številka: S650\_01\_180**

- Unikatna identifikacijska oznaka tipa proizvoda: **Vlaknocementni ravni paneli, NT**
- Tip, serijska ali zaporedna številka: **SP 80 B02**
- Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec:  
**Oblaganje notranjih in zunanjih sten ter stropov**
- Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgija**  
**Manufacturing plant: 7000**
- Ime ali naslov pooblaščenega zastopnika: **se ne uporablja**
- Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega material **sistem 3**
- Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard  
Navedena lastnost

Bistvene značilnosti	Bistvene značilnosti	Harmonizirana tehnična specifikacija
Mehanska trdnost	<b>„A“ kategorija, 3. razred</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Odziv na ogenj	<b>A2-s1,d0</b>	
Emisije nevarnih snovi	-	
Nepropustnost za vodo	<b>RL≥0.75</b>	
Trajnost na toplo vodo	<b>RL≥0.75</b>	
Trajnost na vpijanje - sušenje	<b>RL≥0.75</b>	
Trajnost na zmrzovanje - tajeenje	<b>RL≥0.75</b>	
Trajnost na toploto - dež	<b>ustreza</b>	

Priglašeni inšpekcijski organ za preverjanje odziva na ogenj  
**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent , Belgija**

Priglašeni nadzorni organ za določanje tipa izdelka  
**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgija**

- Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.  
Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4.  
Podpisal za in v imenu proizvajalca:



**Wouter Muysoms**  
**Direktor proizvodnje**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## PROHLÁŠENÍ O PARAMETRECH Cedral Soffit

č. S650\_01\_180

- Jedinečný identifikační kód typu výrobku: **Vláknocementová deska NT**
- Typ, číslo výrobní dávky nebo sériové číslo: **SP 80 B02**
- Určené použití stavebního výrobku, které uvádí výrobce v souladu s použitelnou harmonizovanou technickou specifikací:  
**Vnitřní a vnější opláštění stěn a stropů**
- Jméno, registrované obchodní jméno nebo registrovaná ochranná známka a kontaktní adresa výrobce:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgie**  
**Výrobní závod: 7000**
- Zplnomocněný zástupce: **nebyl určen**
- Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností **System 3**
- Stavební výrobek je v souladu s harmonizovanou normou:  
Deklarované parametry:

Základní charakteristiky	Deklarované hodnoty	Harmonizovaná technická specifikace
Mechanická odolnost	<b>Kategorie A - Třída 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reakce na oheň	<b>A2-s1,d0</b>	
Uvolňování nebezpečných látek	-	
Nepropustnost vody	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnost vůči teplé vodě	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnost vůči nasákavosti a sušení	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnost vůči zmrazování	<b>RL≥0.75</b>	
Odolnost proti teplu a dešti	<b>splňuje</b>	

Notifikovan zkusebna pro pozarni testy

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent , Belgie**

Pocatecni zkousku typu vyrobku provedi

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgie**

- Parametry výrobku uvedené v bodech 1 a 2 jsou v souladu s deklarovanými parametry v bodě 7.  
Odpovědný za vystavení tohoto prohlášení o parametrech je výhradně výrobce podle bodu 4.  
Podepsáno jménem výrobce:



**Wouter Muysoms**  
**Výrobní ředitel**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ Cedral Soffit

Nr. S650\_01\_180

- Cod unic de identificare a produsului-tip: **Plăci plane din fibrociment NT**
- Tip, lot sau număr serie: **SP 80 B02**
- Domeniile de utilizare ale produselor de industria construcțiilor planificate de producător, corespunzător cerințelor dispozițiilor producătorului tehnice armonizate referitoare, conform:  
**Finisaje pentru plafoane și pereți de interior și**
- Nume, denumire comercială înregistrată sau marcă înregistrată și adresă de contact ale producătorului:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgia**  
**Fabrică: 7000**
- Reprezentant autorizat: **neaplicabil**
- Sistem sau sisteme de evaluare și verificare a constanței performanțelor **Sistem 3**
- Produsul de construcții stă sub incidența unui standard  
Performanță declarată

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificații tehnice aliniate
Rezistență mecanică	<b>Categoria A – Clasa 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reacție la foc	<b>A2-s1,d0</b>	
Emiterea materialelor periculoase	-	
Permeabilitate	<b>RL≥0.75</b>	
Rezistență la apă caldă	<b>RL≥0.75</b>	
Rezistență la înmuiere/uscare	<b>RL≥0.75</b>	
Rezistență la înghețare/dezghețare	<b>RL≥0.75</b>	
Rezistență la căldură și ploaie	<b>validată</b>	

Organism de inspecție notificat pentru reacția la foc  
**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71!, 9000 Gent , Belgia**

Organism de inspecție notificat pentru determinarea tipului produsului  
**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgia**

- Performanța identificată la punctele 1. și 2. corespunde celor declarate despre produs la punctul 7.  
Legat de declarația de performanță emisă toată responsabilitatea cade în sarcina producătorului identificat la punctul 4.  
Semnat în numele producătorului:



**Wouter Muysoms**  
**Director Producție**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ХАРАКТЕРИСТИКИ Cedral Soffit

№: S650\_01\_180

- Уникален идентификационен код на вида продукт **фиброциментов вълнообразен лист, NT**
- Тип, партиден или сериен номер **SP 80 B02**
- Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя:  
**Интериорен и фасаден елемент за обшивка на стени и тавани**
- Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производител:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bo , Белгия  
Manufacturing plant: 7000**
- Име и адрес за контакт на упълномощения представител **не е приложимо**
- Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели: **Система 3**
- Строителният продукт е обхванат от хармонизиран стандарт  
Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Механична якост	<b>Категория „А“, клас 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Реакция на огън	<b>A2-s1,d0</b>	
Отделяне на опасни вещества	<b>-</b>	
Водонепропускливост	<b>RL≥0.75</b>	
Устойчивост на топла вода	<b>RL≥0.75</b>	
Устойчивост на мокрене/сушене	<b>RL≥0.75</b>	
Устойчивост на замразяване/размразяване	<b>RL≥0.75</b>	
Устойчивост на топлина и дъжд	<b>изпълнено</b>	

Нотифициран орган за контрол на огнеустойчивост

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71:, 9000 Gent , Белгия**

Нотифициран орган за проверка за определяне на типа на продукта

**WTСВ , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Белгия**

- Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 7. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.  
Подписано за и от името на производителя от:



**Wouter Muysoms**  
**Директор „Производство“**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**



## IZJAVA O SVOJSTVIMA Cedral Soffit

**No. S650\_01\_180**

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka tipa proizvod **Ravna vlaknocementna ploča NT**
2. Tip, serijski broj: **SP 80 B02**
3. Područje primjene građevinskog proizvoda preporučeno od strane proizvođača sukladno usklađenim tehničkim uvjetima, prema uredbama proizvođača:  
**završne obloge vanjskih i unutarnjih zidova i stropova**
4. Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani trgovački znak i kontakt adresa proizvođača:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bo , Belgija**  
**Proizvodno postrojenje: 7000**
5. Ovlašteni zastupnik: **nije primjenljivo**
6. Sustav ili sustavi procjene i provjere konstantnosti svojstava **Sustav 3**
7. Građevinski proizvod obuhvaćen je usklađenom normom  
Deklarirana svojstva

Osnovne karakteristike	Svojstvo	Usklađena tehnička specifikacija
Mehanička otpornost	<b>Kategorija A – klasa 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reakcija na požar	<b>A2-s1,d0</b>	
Otpuštanje opasnih tvari	-	
Vodonepropusnost	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost na toplu vodu	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost na namakanje/sušenje	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost na zaleđivanje-odleđivanje	<b>RL≥0.75</b>	
Otpornost na vrućinu-kišu	<b>Prihvatljivo</b>	

Ovlašteno kontrolno tijelo za reakciju na požar  
**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71!, 9000 Gent , Belgija**

Ovlašteno kontrolno tijelo za određivanje tipa proizvoda  
**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgija**

8. Svojstvo proizvoda koji je definiran u točki 1 i 2 u skladu je s utvrđenim svojstvom prema točki 7. Ova izjava o svojstvima izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača utvrđenog u točki 4. Potpisao za i u ime proizvođača:



**Wouter Muysoms**  
**Direktor proizvodnje**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Código único de identificação do tipo de produto **Chapa de fibra de cimento NT**
- Tipo, lote ou número de série: **SP 80 B02**
- Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:  
**Acabamentos internos e externos de paredes e tectos**
- Nome, nome comercial registrado ou marca comercial registrada e endereço de contato do fabricante:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Bélgica  
Fábrica: 7000**
- Authorised representative: **não aplicável**
- Sistema ou sistemas de avaliação e verificação de constância de desempenho: **Sistema 3**
- O produto de construção é coberto por uma norma harmonizada  
Desempenho declarado

Características essenciais	atuação	Especificação técnica harmonizada
Resistência mecânica	<b>Category A - Classe 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reação ao fogo	<b>A2-s1,d0</b>	
Libertação de substância perigosa	-	
Permeabilidade à água	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidade contra água morna	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidade contra o molho / seco	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidade contra congelamento e descongelamento	<b>RL≥0.75</b>	
Durabilidade contra o calor e a chuva	<b>passar</b>	

Organismo de inspeção notificado para a reacção ao fogo

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Bélgica**

Organismo de controlo notificado para a determinação do tipo de produto

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette , Bélgica**

- O desempenho do produto identificado nos pontos 1e2 está em conformidade com o desempenho declarado no ponto 7. Esta declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4. Assinado por e em nome do fabricante por:



**Wouter Muysoms**  
**Diretor de produção**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Produkta veida unikālās identifikācijas kods: **Plakanas šķiedru cementa loksnes NT**
- Veids, partija vai sērijas nr.: **SP 80 B02**
- Paredzētā celtniecības produkta lietošana vai lietošanas saskaņā ar piemērojamo harmonizēto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs:  
**iekšējo un ārējo sienu un griestu apdare**
- Nosaukums, reģistrētā tirdzniecības zīme un ražotāja reģistrētā tirdzniecības zīme un kontaktadrese:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgium**  
**Ražotne: 7000**
- Pilnvarotais pārstāvis: **nav atbilstoši**
- Celtniecības produkta veiktspējas pastāvīguma novērtēšanas un verificācijas sistēma vai sistēma: **3. sistēma**
- Uz celtniecības produktu attiecas harmonizētais standarts -  
Paziņotā veiktspēja

Pamata raksturojums	Veiktspēja	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Mehāniskā pretestība	<b>A kategorija - 3. klase</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reakcija uz uguni	<b>A2-s1,d0</b>	
Bīstamu vielu izdalīšana	-	
Ūdens caurlaidība	<b>RL≥0.75</b>	
Izturība pret siltu ūdeni	<b>RL≥0.75</b>	
Izturība pret izmirkšanu/sausumu	<b>RL≥0.75</b>	
Izturība pret sasalšanu-atkausēšanu	<b>RL≥0.75</b>	
Izturība pret karstumu-lietu	<b>atbilst</b>	

Ziņojums par ugunsdrošības testiem saņemts no:

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgium**

Pārbaudes iestāde, kas noteica ražojuma veidu:

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgium**

1. un 2. punktā norādītā produkta veiktspēja atbilst 8. punktā paziņotajai veiktspējai.  
Šī veiktspējas deklarācija izsniegta vienīgi saskaņā ar 4. punktā norādītā ražotāja atbildību.  
Parakstīts ražotāja vārdā un labā:



**Wouter Muysoms**  
**Ražošanas direktors**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## Kvaliteedi omaduste deklaratsioon Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Toote liigi unikaalne identifitseerimise kood: **Kiudtsementpaneelid**
- Liigi, partii või seerianumber: **SP 80 B02**
- Ehitustoote või selle kasutamise määramine, mis on tootja poolt määratud, rakendatud ühtlustatud tehnilise spetsifikatsiooni järgi:  
**seinte ja lagede sisemine ja väline viimistlus**
- Nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja tootja kontaktaadress:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgium  
Tehas: 7000**
- Ametlik esindaja: **pole määratud**
- Süsteem või süsteemid, mis hindavad ja kontrollivad kasutamise omaduste püsivust **Süsteem 3**
- Ühtlustatud standard, mis on määratud ehitustoodete suhtes:  
Deklareeritud omadused:

Põhiomadused	Kasutamise omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Mehaaniline tugevus	<b>Kategooria A - klass 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Tuleoht	<b>A2-s1,d0</b>	
Ohtlike ainete eraldumine	-	
Vee läbitungimatus	<b>RL≥0.75</b>	
Pikaajaline vastupanu soojale veele	<b>RL≥0.75</b>	
Pikaajaline vastupidavus vahelduvale niiskusele-kuivusele	<b>RL≥0.75</b>	
Pikaajaline vastupidavus külmutamisele - sulatamisele	<b>RL≥0.75</b>	
Pikaajaline vastupidavus soojusele-vihmale	<b>läbitud</b>	

Volitatud asutus, mis kontrollis toote tuletundlikkust:

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgium**

Volitatud asutus, mis kontrollis tooteliigi kindlaks tegemist:

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette , Belgium**

- Toote kasutamise omadused, mis on toodud lõigetes 1 ja 2, vastavad kasutamise omadustele, mis on deklareeritud lõigus 7.  
Kvaliteedinäitajate deklaratsioon on välja antud vaid tootja vastutusel, mis on sätestatud lõikes 4.  
Allkirjastatud (tootja ja tema nimel)



**Wouter Muysoms**  
Production Director  
Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021

## DECLARATION OF PERFORMANCE Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Codice unico di identificazione del tipo di prodotto: **Lastra piana in Fibrocemento NT**
- Tipo, lotto o numero di serie: **SP 80 B02**
- Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alle norme tecniche armonizzate applicabili come previsto dal produttore:  
**finiture interne ed esterne di pareti e soffitti**
- Nome, nome commerciale registrato o marchio registrato e indirizzo di contatto del produttore:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgium**  
**Stabilimento di produzione: 7000**
- Rappresentante Autorizzato: **not applicable**
- Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza delle prestazioni: **Sistema 3**
- Il prodotto da costruzione è coperto da una norma armonizzata  
Prestazione Dichiarata

Caratteristiche Essenziali	Prestazione	Norma tecnica Armonizzata
Resistenza Meccanica	<b>Category A - Class 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reazione al fuoco	<b>A2-s1,d0</b>	
Rilascio sostanze pericolose	-	
Permeabilità all'acqua	<b>RL≥0.75</b>	
Resistenza acqua calda	<b>RL≥0.75</b>	
Resistenza immersione/asciugatura	<b>RL≥0.75</b>	
Resistenza gelo-disgelo	<b>RL≥0.75</b>	
Resistenza pioggia-sole	<b>superare</b>	

Organismo di controllo notificato per la reazione al fuoco

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgium**

Organismo di controllo notificato per la determinazione del tipo di prodotto

**WTBC , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette , Belgium**

- La prestazione del prodotto identificato ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata al punto 7.  
Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore identificato al punto 4.  
Firmato in nome e per conto del produttore da:



**Wouter Muysoms**  
**Direttore di Produzione**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## Prestandadeklaration Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

1. Produkttypens unika identifikationskod : **Skivmaterial i fibercement NT**
2. Typ, batch eller serienummer: **SP 80 B02**
3. Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikation, såsom förutsetts av tillverkaren:  
**invändiga och externa fasad- och taktytor**
4. Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgien**  
**Tillverkningsanläggning: 7000**
5. Auktoriserad representant: **inte tillämpbar**
6. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda **System 3**
7. Byggprodukten omfattas av en harmoniserad standard  
Angiven prestanda

Viktiga egenskaper	Prestanda	Harmoniserade tekniska specifikationer
Mekanisk beständighet och stabilitet	<b>Kategori A - Klass 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Brandmotstånd	<b>A2-s1,d0</b>	
Utsläpp av farliga ämnen	-	
Vattenavvisnade	<b>RL≥0.75</b>	
Resistens mot varmt vatten	<b>RL≥0.75</b>	
Resistens mot väta / torka	<b>RL≥0.75</b>	
Resistens mot frost - tö	<b>RL≥0.75</b>	
Resistens mot regn - värme	<b>godkänd</b>	

Anmält inspektionsorgan för reaktion vid brand

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgien**

Anmält inspektionsorgan för fastställning av produkttyp för fasadpaneler

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21 , 1342 Limelette, Belgien**

8. Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 7. Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 4. Undertecknat för tillverkaren av:



**Wouter Muysoms**  
**Fabrikschef**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## Ytelseserklæring Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Unik identifikasjonskode for produkttypen: **Fibersement flat ark NT**
- Type, batch eller serienummer: **SP 80 B02**
- Tiltenkt bruk eller bruk av byggeproduktet, i samsvar med gjeldende harmonisert teknisk spesifikasjon, som forutsatt av produsenten:  
**innvendige og utvendige vegger og tak**
- Navn, registrert selskapsnavn eller et registrert veremerke og kontaktadresse til produsenten:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgia  
Manufacturing plant: 7000**
- Autorisert representant: **not applicable**
- System eller systemer for vurdering og kontroll av konstant ytelse: **System 3**
- Byggevarer dekkes av harmonisert europeisk standard  
Angitt ytelse

Vesentlige karakteristika	Ytelse	Harminisert teknisk spesifikasjon
Mekanisk motstand	<b>Kategori A - Klasse 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reaksjon ved brann	<b>A2-s1,d0</b>	
Utslipp av farlig stoff	-	
Vannpermeabilitet	<b>RL<math>\geq</math>0.75</b>	
Holdbarhet mot varmt vann	<b>RL<math>\geq</math>0.75</b>	
Holdbarhet mot suge / tørke	<b>RL<math>\geq</math>0.75</b>	
Holdbarhet mot fryse-tining	<b>RL<math>\geq</math>0.75</b>	
Holdbarhet mot varme-regn	<b>godkjent</b>	

Teknisk kontrollorgan for reaksjon på brann

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgia**

Teknisk kontrollorgan for bestemmelse av produkttype for fasadepanel

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21 , 1342 Limelette, Belgia**

- Ytelsen til produktet identifisert i nr. 1 og 2 er i samsvar med den deklarererte ytelsen i punkt 7. Denne ytelseserklæringen utstedes under produsentens eneste ansvar som angitt i punkt 4. Signert for og på vegne av produsenten av:



**Wouter Muysoms**  
**Fabriksjef**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## Ydeevnedeklaration Cedral Soffit

No. S650\_01\_180

- Varetypens unieke identifikationskode: **Fibre-cement flat sheet NT**
- Type, batch eller serienummer: **SP 80 B02**
- Tilsligtet anvendelse eller anvendelse af byggevaren i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation, som planlagt af producenten:  
**indvendige og udvendige facade- og loftoverflader**
- Fabrikantens navn, registrerede firmanavn eller registrerede varemærke og kontaktsadresse:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgien**  
**Manufacturing plant: 7000**
- Bemyndiget repræsentant: **ikke anvendelig**
- System eller systemer til vurdering og verifikation af ydeevne konstant: **System 3**
- Byggeproduktet er dækket af en harmoniseret standard  
Erklæret ydeevne

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniseret teknisk specifikation
Mechanical resistance	<b>Category A - Class 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Reaktion på brand	<b>A2-s1,d0</b>	
Frigivelse af farligt stof	-	
Vattenpermeabilitet	<b>RL≥0.75</b>	
Motstandsevne mod nedbrydning fra vand	<b>RL≥0.75</b>	
Motstandsevne mod gennemblødt/tør	<b>RL≥0.75</b>	
Motstandsevne mod fryse-tø	<b>RL≥0.75</b>	
Motstandsevne mod varme/regn	<b>godkendt</b>	

Underrettet kontrolorgan med henblik på brandreaktion

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgien**

Underrettet kontrolorgan med henblik på fastlæggelse af produkttype for facadepanel

**WTBC , Avenue P. Holoffe 21 , 1342 Limelette , Belgien**

- Produktets ydelse identificeret i punkt 1 og 2 er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i punkt 7.  
Denne ydeevnedeklaration udstedes under producentens eneste ansvar, der er identificeret i punkt 4.  
Underskrevet for og på vegne af producenten af:



**Wouter Muysoms**  
**Fabrikschef**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**



## Декларация соответствия Cedral Soffit

№. S650\_01\_180

1. Уникальный идентификационный код типа изделия **Фиброцементные листы - плоские NT**
2. Тип, партия или серийный номер: **SP 80 B02**
3. Назначение или применение строительного изделия, в соответствии с применимой технической спецификацией, предусмотренной производителем:  
**внутренняя и внешняя отделка стен и потолков**
4. Название организации, зарегистрированное торговое наименование или зарегистрированная торговая марка и контактный адрес производителя:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Бельгия**  
**Завод производитель: 7000**
5. Уполномоченный представитель **нет**
6. Система или системы оценки и проверки качества **Система 3**
7. На строительное изделие распространяется единый стандарт  
Заявленные характеристики

Основные показатели	Показатель	Единая техническая спецификация
Механические показатели	<b>Категория А - Класс 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Реакция на огонь	<b>A2-s1,d0</b>	
Выброс опасных веществ	<b>-</b>	
Водопоглощение	<b>RL≥0.75</b>	
Предел прочности после погружения в тёплую воду	<b>RL≥0.75</b>	
Предел прочности при гвгипе контрольных образцов в водонасыщенном состоянии	<b>RL≥0.75</b>	
Предел прочности после испытаний на морозостойкость	<b>RL≥0.75</b>	
Предел прочности нагрев - охлаждение водой	<b>пройдено</b>	

Пожарный сертификационный центр

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Бельгия**

Уведомленный инспекционный орган для определения типа продукта

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Бельгия**

8. Характеристики изделия, указанные в пунктах 1 и 2, соответствуют заявленным характеристикам в пункте 7. Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность изготовителя, указанного в пункте 4.  
Подпись производителя:



**Wouter Muysoms**  
**Начальник производства**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**

## Декларація відповідності Cedral Soffit

№. S650\_01\_180

- Унікальний ідентифікаційний код типу виробу: **Волокнисто-цементний плоский лист НТ**
- Тип, партія та серійний номер: **SP 80 B02**
- Призначення або використання будівельного виробу, у відповідності з застосованою технічною специфікацією, що передбачена виробником:  
**внутрішнє та зовнішнє оздоблення стін та стель**
- Назва організації, зареєстроване торговельне найменування чи зареєстрована торговельна марка та контактна адреса виробника:  
**Eternit NV , Kuiermansstraat 1 , B-1880 Kapelle-op-den-Bos , Belgium**  
**Завод-виробник: 7000**
- Уповноважений представник: **немає**
- Система чи системи оцінки та перевірки якості: **System 3**
- На будівельний виріб розповсюджується єдиний стандарт  
Заявлені характеристики

Основні показники	Показник	Єдина технічна специфікація
Механічні показники	<b>Категорія А - клас 3</b>	<b>EN12467:2012+A2:2018</b>
Реакція на вогонь	<b>A2-s1,d0</b>	
Викид небезпечних речовин	<b>-</b>	
Водопоглинання	<b>RL≥0.75</b>	
Межа міцності після занурення у теплу воду	<b>RL≥0.75</b>	
Межа міцності при вигині контрольних зразків у	<b>RL≥0.75</b>	
Межа міцності після випробувань на морозостійкість	<b>RL≥0.75</b>	
Межа міцності нагрівання - охолодження водою	<b>пройдено</b>	

Пожежний сертифікаційний центр

**Warrington Fire , Ottergemsesteenweg-Zuid 71 , 9000 Gent , Belgium**

Повідомлений інспекційний орган для визначення типу продукту

**WTCB , Avenue P. Holoffe 21, 1342 Limelette, Belgium**

- Характеристики виробу, вказані у пунктах 1 та 2, відповідають заявленим характеристикам у пункті 7. Дана декларація відповідності видається під виключну відповідальність виробника, вказаного у пункті 4. Підпис виробника:



**Wouter Muysoms**  
**Директор з виробництва**  
**Kapelle-op-den-Bos, 16/08/2021**